



Affilatrice professionale per coltelli da cucina e forbici

PROFESSIONAL SHARPENER FOR KITCHEN KNIVES AND SCISSORS

包丁・ハサミ用プロフェッショナル・シャープナー



MVM SRL è orgogliosa di presentare sul mercato la nuova affilatrice professionale per coltelli da cucina e forbici Affilatoio DRY, veloce, facile da utilizzare e molto versatile.

Infatti in pochi secondi si possono affilare tutti i tipi di coltelli (da cucina, macelleria, sartoria, calzolaio etc.) e forbici di ogni genere.

Affilatoio DRY è una utile macchina da affiancare al modello Affilella ed Affilella jr. Con la mola posta a sinistra in feltro è possibile effettuare l'operazione di sbavatura in modo accurato.

Con il nastro abrasivo posto sulla destra è possibile effettuare sui coltelli da cucina la lavorazione del bisello di scarico.

Sono forniti insieme alla macchina un nastro di ricambio ed uno stick di pasta abrasiva che utilizzato sulla mola di sbavatura consente di ottenere una elevata finitura durante l'operazione.



MVM Srl is proud to introduce a new professional sharpener for knives and scissors Affilatoio DRY, a fast, easy to use and very versatile sharpening machine. In just a few seconds, you can sharpen all types of knives (kitchen, butcher, tailoring, etc.) and scissors of every type.

Affilatoio DRY is part of the Affilella and Affilella Jnr family of products.

With the felt buffing wheel on the left it is possible to polish and finish the newly sharpened blade.

With the abrasive sharpening paper on the right you can resharpen kitchen knives and scissors.

Affilatoio DRY is supplied with a replacement abrasive paper and a stick of finishing paste for the buffing wheel which ensures a high quality finishing.



MVM Srlは、ナイフとハサミ用の新しいプロフェッショナル・シャープナー、Affilatoio DRYを自信を持ってご紹介します。

わずか数秒で、あらゆる種類のナイフ（キッチン、肉屋、仕立て屋など）やハサミを研ぐことができます。

Affilatoio DRYは、AffilellaおよびAffilella Jnrファミリーの製品です。

左のフェルトパフを使えば、研ぎたての刃を磨いて仕上げることができます。

右側の研磨紙を使用すると、包丁やハサミを研ぎ直すことができます。

Affilatoio DRYには、交換用研磨紙とパフ研磨ホイール用の仕上げペーストのスティックが付属しており、高品質な仕上げを保証します。



Larghezza carta abrasiva	Abrasive paper width	研磨紙幅	50 mm
Diametro mola per sbavare	Diameter of buffing wheel	パフホイールの直径	150 mm
Giri motore	Motor speed	モーター速度	2800 rpm
Potenza motore	Motor power	モーター出力	0,25 kW
Alimentazione	Power supply	電源	230 V – 50 Hz
Dimensioni	Dimensions	寸法	280x330x400 mm
Peso	Weight	重量	10 kg



AFFILATOIO DRY BY MVM SRL
VIA DEL PROGRESSO, 14
42015 CORREGGIO (RE) ITALY
P.I. 01858720350
TEL. (+39) 0522 632266
FAX (+39) 0522 642011



WWW.AFFILELLA.COM
info@affilella.com
WWW.MVMSRL.IT
mvmsrl@mvmsrl.it

